



Jacques Poulin

Novelist • Writer

Language Skills

: FR

Écrivain intimiste qui excelle à raconter les émois de l'âme, Jacques Poulin est l'un des auteurs les plus importants de sa génération. Depuis son premier roman, *Mon cheval pour un royaume*, publié en 1967, il n'a cessé d'explorer les multiples facettes de la nature humaine et des rapports entre les êtres.

Writing

Novels

2021	JACQUES POULIN – OEUVRES COMPLÈTES Publishing: Leméac Éditeur, collection CorpusLeméac
2011	L'HOMME DE LA SASKATCHEWAN Publishing: Leméac/Actes Sud
2009	L'ANGLAIS N'EST PAS UNE LANGUE MAGIQUE Publishing: Leméac/Actes Sud Éditions Al-Hassad, traduction en langue arabe (en cours)

- 2006 **LA TRADUCTION EST UNE HISTOIRE D'AMOUR**
Publishing: Leméac/Actes Sud Archipelago Books, 2009 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: A Love affair) Al-Hassad, traduction en langue arabe (en cours)
-
- 2002 **LES YEUX BLEUS DE MISTASSINI**
Publishing: Leméac Éditeur
-
- 1998 **CHAT SAUVAGE**
Publishing: Leméac/Actes Sud Leméac/Actes Sud, collection Babel, 2000 Cormorant Books, 2003 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: Wild cat)
-
- 1993 **LA TOURNÉE D'AUTOMNE**
Publishing: Leméac Éditeur Cormorant Books, 2002 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: Autumn rounds)
-
- 1989 **LE VIEUX CHAGRIN**
Publishing: Leméac/Actes Sud Vehicule Press, 1993 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: Mr. Blue)
-
- 1984 **VOLKSWAGEN BLUES**
Publishing: Québec-Amérique Leméac/ Actes Sud, 1998 McClelland & Stewart, 1988, Cormorant Books, 2002 (Traduction anglaise de Sheila Fischman) Volvox Globator, 1998 (Traduction tchèque) Les Éditions Hortus Conclusus, collection Betula, 2000 (Traduction italienne) Plaza Janés, 2003, (Traduction espagnole) Dar Al-Hassad, Damas, 2005 (Traduction arabe de Mohammad Najari) Carl Hanser Verlag, 2019 (Traduction allemande) Prozoretz Publishing House, 2021 (Traduction bulgare) Archipelago Books, 2021 (Traduction anglaise de Sheila Fischman)
-
- 1978 **LES GRANDES MARÉES**
Publishing: Leméac Éditeur Leméac/ Actes Sud, collection Babel, 1995 Anansi, 1986 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: Spring Tides)
-
- 1974 **FAITES DE BEAUX RÊVES**
Publishing: L'Actuelle Leméac Éditeur, 1988
-
- 1970 **LE COEUR DE LA BALEINE BLEUE**
Publishing: Éditions du Jour Leméac Éditeur, collection poche Québec, 1987 Anansi, 1979 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: The heart of the blue whale, publié dans la trilogie Jimmy)
-
- 1969 **JIMMY**
Publishing: Éditions du Jour Leméac Éditeur, 1987 Leméac/ Actes Sud, collection Babel, 1999 Anansi, 1969 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: Jimmy, publié dans la trilogie Jimmy)
-
- 1967 **MON CHEVAL POUR UN ROYAUME**
Publishing: Éditions du Jour Leméac Éditeur, 1987 Anansi, 1979 (Traduction anglaise de Sheila Fischman: My horse for a kingdom, publié dans la trilogie Jimmy)

Awards and Nominations

2008	POUR L'ENSEMBLE DE SON OEUVRE Award: Prix Gilles–Corbeil
2008	LA TRADUCTION EST UNE HISTOIRE D'AMOUR Award: Prix des lecteurs d'Herblay, France
2003	LES YEUX BLEUS DE MISTASSINI Award: Prix de la Ville de Québec Gala/Festival: Salon du livre de Québec
2003	LES YEUX BLEUS DE MISTASSINI Award: Prix des cégépiens
2000	POUR L'ENSEMBLE DE SON OEUVRE Award: Prix Molson du Conseil des Arts du Canada
1999	LE CHAT SAUVAGE Award: Prix d'excellence des arts et de la culture
1995	POUR L'ENSEMBLE DE SON OEUVRE Award: Prix Athanase–David
1991	LE VIEUX CHAGRIN Award: Prix littéraire France–Québec
1990	LE VIEUX CHAGRIN Award: Prix Louis–Hémon
1989	LE VIEUX CHAGRIN Award: Prix Québec–Paris
1984	VOLKSWAGEN Award: Prix Canada–Belgique
1978	LES GRANDES MARÉES Award: Prix du Gouverneur général du Canada – Catégorie Romans et nouvelles
1974	FAIT DE BEAUX RÊVES Award: Prix de La Presse